

一部关于新疆、西藏的百科式探险全书

斯文·赫定探险记

Sven Hedin

姜继为 著



上海三联书店



斯文·赫定探险记

姜继为 著

◎ 上海三联书店

图书在版编目 (CIP) 数据

斯文·赫定探险记 / 姜继为 著； —上海：上海三联书店，
2009.2

ISBN 978-7-5426-2970-8

I . 斯… II . 姜… III . 赫定, S. A. (1865~1952) —生平事迹
IV . K835.325.89

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第211121号

斯文·赫定探险记

著 者 / 姜继为

责任编辑 / 戴俊 叶庆

装帧设计 / 亿点印象

出版发行 / 上海三联书店

(200031) 中国上海市乌鲁木齐南路396弄10号

<http://www.sanlian.com>

E-mail:shsanlian@yahoo.com.cn

印 刷 / 北京温林源印刷有限公司

版 次 / 2009年2月第1版

印 次 / 2009年2月第1次印刷

开 本 / 787mm×1092mm 1/16

字 数 / 230千字

印 张 / 15.5

ISBN 978-7-5426-2970-8/G · 961

定价：24.00 元

序 言

在人类史上，赫定是一位伟大的地理学家和考古学家，他单枪匹马，一个人就给世界提供了那么多的地理新知和考古发现——即把一些仅为当地人所知道的地理状况、历史遗迹收集起来，发布给全世界，并以地理学的规范和历史学的眼光处理这些山川地貌和残垣断壁，这在以前各个时代都很少见。

赫定一生多次来到我国的新疆、西藏地区，考察了多条山脉河流和多处沙漠荒原，绘制了多幅地图，进行了大量的测量，积累了大批科考资料，向世界贡献了关于我国新疆和西藏考察的3大套科学专著——6卷本的《中亚科学考察报告》、11卷本的《南藏》和30卷本的《西北科学考察报告》，涉及了地质、地貌、水文、气候、地图、生物、天文、考古、民族、语言、历史、地理等多种学科，填补了多方面的空白，堪称我国西北的百科全书。赫定比起他的先行者德国地理学家李希霍芬、俄国军人普热瓦尔斯基等，贡献最多最大，是我国西北科考的一座高峰，也是地理大发现即将结束时代的又一曲传奇故事。

在地理学上，赫定的贡献是杰出的，他在新疆和西藏先后绘制了近



2000张路线图，大量的冰川图、流域图、山系图、测高图等专门地图，提出了“罗布泊游移”等一些地理概念和假说，收集了很多河流湖泊的深度、流量等水文数据，记录了很多地区的温度、降水等气象资料，在很多地区踏出了第一条道路，甚至到过一些连当地人都没到过的地方。

在考古学上，赫定自己发现了楼兰古城、喀拉墩遗址，而他领导的考察队则发现了小河遗址，在广大的空间和辽阔的时间里找出了文明的节点，对我国历史研究乃至世界的历史研究都有很大促进作用。他给后世的人们勾勒出了清晰的丝绸之路，开启了现代人的想象空间，也引起了西北考古热潮（包括盗宝热潮）。

赫定在新疆、西藏的考察中还把我国宝贵的动物资源介绍给了世界，新疆虎、野骆驼、野驴、藏羚羊等珍稀物种，主要就是通过他而广为人知的。对这些动物赫定作了详细的观察，留下了丰富的第一手资料，在今天一些物种像新疆虎等已经灭绝的时代，我们只能通过他的书来了解当年活跃在西北舞台的这些生灵了。

赫定考察中收集、保留了大量民俗资料，包括民族建筑、宗教用品等，他也拍摄和手绘了大量反映西域土人生活的图画。这些资料弥足珍贵，因为在那个时代和那些地区，绝大多数人没有意识到保存自身生存资料的意义和价值，也没有保存他们的能力和办法。现在我们能够感性地了解百年前罗布人、维族人、西藏人所描述的罗布泊的浩淼烟波与新疆虎的勃勃英姿，全靠赫定留下的图画与照片。

赫定还是位十分著名的文学家，他一生写出了大量游记，尤其是中国游记，如《我的探险生涯》、《戈壁沙漠之谜》、《大马的逃亡》、《失踪雪域七百五十天》、《丝绸之路》、《游移的湖》等。这些游记内容丰富、描述生动、科学性强，并附以大量的插图和照片，非常受读者欢迎，很多游记都是刚一出版就被翻译成多国文字，全球流行，既为世界的旅游文学增加了瑰宝，也介绍了中国、宣传了中国，产生了多方面的巨大影响。

赫定杰出的探险成就，源自其坚实而可贵的品质。他从小培养自己的

意志，锻炼强健的体魄，勇敢顽强，坚韧不拔，敢于冒险且善于冒险；他崇拜创新，热衷发现，以征服未知为己任，为深入不毛、遭受苦厄而自豪；他思维严密，观察细致，眼光敏锐，分析精深，探险计划设计慎重，勘察测量精益求精。赫定性格开朗，善于交际，有较高的亲和力和公关能力，走到哪里朋友就交到哪里，考察中得到瑞典、中国、俄国、英国、美国、德国等国多方面的帮助，如鱼得水，如虎添翼；赫定有强烈的国家意识和民族自豪感，为了让祖国扬名而不辞辛苦，蹈险犯难。此外赫定自觉主动，简朴节约，每一次考察的发起、组织都源自其自觉自为，有限的钱财都能花在刀刃上，这些品质对其成功也必不可少。赫定还具备高超的组织才能和管理能力，他知人善任，能恰当选人和安排工作，始终保持队伍的凝聚力，调动队员的积极性；对于旅队的牲口、粮食、水、草料等准备精当，管理严密，保证队伍的安全和效率。赫定在考察活动中，不但是首席科学家，也是出色的经理人、大将军。

作为19世纪末来我国考察的“帝国主义的科学家”，赫定早年的一些行为是有问题的，如不尊重中国主权，随意入境；带领4个俄国士兵护卫自己，搞治外法权、国中之国等。但是，就人品而言，赫定不是那种飞扬跋扈不讲道理的人，他来中国也不是为侵略扩张或盗取财宝，比起普热瓦尔斯基野蛮枪杀中国藏民、斯坦因大肆偷盗我国文物，要规矩得多甚至高尚得多，赫定坚持了一个正直的科学家应有风范。赫定在《我的探险生涯》中写道：“从前有些西方旅行家恶劣地践踏中国国民的感情，因此遇到麻烦的事，在我们中绝无所闻。中国人在他们国内是在家里，外国人只是客人，如果那些客人对于自身的利益，没有适当的机变和智慧，用宽宏合礼的态度去对待他们的中国主人，由他们不好的态度，自身必食其报。就我所关涉的说，我将永不忘这6年的快乐时光，我能有这种特例去与中国的一些最优秀的学者在野外同北平工作。我愿抱着同情及感谢终身记着他们中的每一个人。”赫定不仅这样说，他也尽可能地帮助中国做一些有益的事情，如为中国政府勘测内地通往新疆的公路线路，资助他的中国青年



助手到欧洲留学，因此，赫定总体上可以称为中国的朋友。至于他为了探险而查明西北地理，绘制西北地图，传播西北的文明，虽属于无意但贡献却是客观的，我们也应该铭记。

另外需要指出的是，赫定的考察成就并不完全是他个人努力的结果，我国政府和各族人民都为他的探险做出了贡献，如我国善良好客的地方官员给赫定提供便利条件，好几位队员为其事业牺牲了生命等。赫定自己也意识到这些因素，他在作品中尽量为每一个牺牲者留下名字、给予赞美，真诚地感谢他们的无私帮助。

身材矮小、戴着眼镜、外表温和、书生气十足的斯文·赫定，有着北欧人的坚强意志、冷静头脑和耐劳体魄，他能流利地说7种语言，掌握了丰富的自然科学知识，艺术造诣深厚，几乎具备科学探险家的全部素质。斯文·赫定离开人世已经56年了。这期间虽然我们人类所未知的自然的疆界在发生变化，科学的前沿在不断推进，但是，我们对探险和献身精神的需要一如既往，因此我们还要重温赫定、学习赫定，让他的精神在中国生根，激励我们今天的探索和攀登。

目 录

引 1

闻鸡起舞

梦迷北极 4

南下高加索 6

波斯访古 10

巴格达情调 17

商队逃兵 20

文坛初啼 25

国王的特使 27

达马万德峰上 31

千里走单骑 34

冰山来客 40

首访喀什 43

赫定博士 46



西域初征

| | |
|--------------|-----|
| 新疆的召唤 | 50 |
| 较力慕士塔格 | 53 |
| 喀喇湖的怪物 | 59 |
| 沙海初泛舟 | 61 |
| 危险的征兆 | 65 |
| 绝望的跋涉 | 68 |
| 一丛红柳树 | 73 |
| 神赐甘泉 | 76 |
| 克里雅河畔 | 81 |
| 追踪野骆驼 | 86 |
| 初访罗布泊 | 89 |
| 穿越可可西里 | 92 |
| 牧区炊烟 | 97 |
| 唐古特强盗 | 101 |
| 李鸿章的客人 | 104 |

发现之旅

| | |
|---------------|-----|
| 踏波叶尔羌 | 110 |
| 漂流塔里木 | 116 |
| 塔克拉马干腹地 | 119 |
| 黑风暴中的楼兰 | 125 |

| | |
|---------------|-----|
| 再探水乡 | 129 |
| 重返高原 | 133 |
| 美丽的大盐湖 | 137 |
| 痛失旅伴 | 140 |
| 揭开历史的尘封 | 144 |
| 假冒的蒙古香客 | 148 |
| 追堵与突围 | 153 |

高原探秘

| | |
|---------------|-----|
| 踏勘世界屋脊 | 160 |
| 与病魔战斗 | 164 |
| 不许前进 | 166 |
| 峰回路转 | 169 |
| 班禅喇嘛的朋友 | 173 |
| 雪山与圣湖 | 177 |
| 恒河源头寻踪 | 183 |
| 艰辛的潜行 | 186 |
| 高原的最后征途 | 192 |

考察团长

| | |
|---------------|-----|
| 中瑞学者的谈判 | 196 |
| 足迹遍内蒙 | 199 |
| 新疆遇阻 | 203 |



| | |
|----------------|-----|
| 南京搬救兵 | 205 |
| 心醉庙宇间 | 209 |
| 最后的考察团员 | 213 |
| 夹缝里的公路顾问 | 215 |
| 大漠沧桑 | 219 |
| 悲情回程 | 223 |

风卷暮年

| | |
|-----------------|-----|
| 民间外交家 | 228 |
| 人生休止符 | 231 |
| 附录：赫定考察年表 | 233 |

引

脚下是一望无垠的沙海，头顶是炎炎如火的烈日，塔克拉玛干沙漠渺无人迹，甚至连飞鸟都不见踪影。

一队孤独的骆驼走出地平线，奔向沙漠的腹地。

在领头的骆驼旁，蹒跚地走着一位身材中等的强壮男子。他满头褐发，鹰勾鼻子上架着一副厚重的眼镜，嘴角上面留着浓密的胡须。这位男子不时停住脚步，掏出地图东瞧西顾，在图纸上精心地写写画画。热风不时掀开他的衣襟，露出洁白而多毛的胸脯，与他被日光晒得黝黑的胳膊形成鲜明的对比。

.....

高原上积雪没膝，天空中北风呼啸，所有鸟兽都躲进了西藏群山的巢穴中。但是，一队牦牛与山羊混合的旅队却跋涉在山脚下，领头的牦牛上端坐着一位坚强的旅人。他身披毡毯，脸裹头巾，只有一副眼镜露在外边，炯炯的目光不住地搜索着远方的大地和群山。尽管天寒地冻冷风如刀，他仍不时地摘下手套，拿起纸笔描绘走过的路线。这位行者的眼珠湛蓝，鼻梁黑里透白。

.....



显然，这是一位来自遥远的欧罗巴的白人行者，他穿沙漠，上高原，正在勘查我国西北边陲的广袤大地。

他是一位科学家，一位地理和文明的发现者。新疆和西藏让他如醉如痴，在这里他找到了毕生的事业，也找到了名垂青史的坚实基点。

他的名字叫斯文·赫定，来自斯堪的纳维亚半岛上的瑞典。20世纪前后的几十年间，他多次只身考察新疆和西藏，把自己名字嵌入了人类探险的丰碑中。



闻鸡起舞

Wen Ji Qi Wu

在少年赫定的心中，瑞典的北极探险家似乎给他指明了未来之路，但偶然的命运却把他带到了亚洲。在这片辽阔而魅力无穷的大地上，赫定走南闯北，足迹踏遍了波斯、伊拉克、土库曼斯坦、吉尔吉斯坦等多个国家和地区，并且第一次攀登了雪山，闯荡了帕米尔，进入了我国新疆。

亚洲游历使赫定大开眼界，那些高山巨谷、残垣断壁深深地吸引了他，赫定决定把亚洲作为自己探险的目标。回国后赫定攻读了地理学位，拜东方探险大家为师，努力修为，遥望远山跃跃欲试。



梦迷北极

波罗地海的波涛拍打着瑞典宁静的海岸，在梅拉伦湖的人海处，矗立着一座美丽的城市——斯德哥尔摩，她由14个星罗棋布的岛屿和一个大的半岛组成。在市内一栋绿树掩映的红砖大楼里，居住着一对建筑师夫妇和他们的7个孩子(2男5女)，长子名叫斯文·赫定，1865年2月19日出生。

赫定的曾祖父是位杰出的博物学家，青年时期曾跟随著名的植物学家林耐学习，后来担任了瑞典国王古斯塔四世的科学顾问；外祖父是位犹太教教士兼资深学者，移居瑞典后也是诗书传家。这些先人奠定了这个新家庭的基本传统——重视教育、热爱科学、保皇并爱国。

赫定6岁入学识字，没多久就能独立读书了。父母给他买来很多读物，小赫定最喜欢探险类故事。尤其是凡尔纳的科幻小说，他读了又读，还常常讲给弟妹们听。



赫定对那些穿越沙漠，独闯丛林，漂泊海上，遭遇野人的探险家们羡慕极了，梦想自己也能有朝一日去过那种刺激而自由自在的逍遙生活。

1880年赫定15岁

了，这一年瑞典北极探险船“菲加”号的失而复得，大大坚定了他的探险热情和信念。

19世纪末，欧洲正处在地理发现的热潮之中，广大的亚洲、非洲、美洲等地不断传来新的发现，世界地图不时被更新，但仍有很多空白有待填充，尤其是南、北极人们还所知甚少。瑞典由于地近北极也涌现出一批极地探险家。

1878年，瑞典勇士诺登斯居奥德率领“菲加”号考察船出征，途经北冰洋去极地考察。但是，考察船在北冰洋被浮冰包围并冰结，滞留在冰天雪地里。被困初期考察船还和国内有联系，但稍后就音讯皆无，瑞典上下十分焦急。瑞典政府向美国求救，请美国派出破冰船救援，但很不幸，破冰船没能抵达目的地，途中自己也被冻上了，它费了九牛二虎之力才死里逃生。全瑞典的人都沉浸在悲痛里，心想菲加永远回不来了。可大半年后，考察船竟发回了信息，它已挣脱浮冰自由航行。

1880年4月24日晚，在北冰洋历尽艰险、探索出东北航道的菲加号终于回到斯德哥尔摩港。这一晚赫定和家人涌向码头，看到欣喜的市民用彩灯焰火和欢呼声迎接自己的英雄；回家后他坐在自家楼房的屋顶上，看到远处皇宫灯火通明，听到了国王设宴款待勇士和授予船长男爵称号的报导，心里蓦地产生一个念头，自己也要探险极地，去领略北极幽暗苍穹下神秘的极光，用瑞典文在极地的旷野里树起路标，并获得重大发现，被国王请进富丽堂皇的王宫，在胸前戴上眩目的勋章。这个念头一经产生，便像野草一样疯狂生长。

赫定开始按照极地探险的要求训练自己，不久《菲加号航海记》出版了，赫定赶紧买来当做训练教材，模仿英雄船长培育自己的体魄和意志。赫定冬天里敞开窗户睡觉，到雪地里一遍遍练习驾雪橇；夏天里长途跋涉，锤炼耐力和脚力；为了熟悉地图画法，他在地图前一坐就是半天，仔细研究大地上的山峦河流，并亲手描摹数百幅地图；为了以后记录探险见闻，辛苦地训练绘画本领，把素描、速写提升到相当高的专业水平。赫定还注意收集地理信息，参加各类地理考察的演讲报告，与大探险家们建立友谊。他很幸运，瑞典的诺登斯居奥德、俄国的普尔热瓦尔斯基等探险大家非常欢迎他的求教，给予了多方面的建议和指导。因此，到中学毕业时，斯文·赫定已经具备了



相当良好的探险素质，可以经风雨见世面了。这时他幻想出现一位慷慨的赞助人，把一袋金币扔到他脚下说：“去吧！买一艘自己的船，载上需要的队员、雪橇和爱斯基摩犬，去寻找你梦想的北极吧。”赫定相信，在他那个南、北极探险如火如荼开展的时代，他一定会大显身手，成为知名的探险英雄。

但是，有梦的少年没有走向北极，他的脚步迈向了南边，而这一步带来的结果并不比去北极小，它使得在后来的地理学和考古学中，任何人都不能忽视瑞典的存在。

南下高加索

中学毕业时的赫定，本来准备上大学，在这时候，一个远行的机会在向他招手，一位俄国工程师想请一位瑞典青年去巴库给他的儿子当家教。

赫定一贯品学兼优，他的校长很欣赏他。在接到俄国工程师的请求后，校长郑重地推荐了赫定，并转告赫定这个消息。赫定查看了地图，欣喜地发现，巴库离瑞典那么遥远，要穿越海洋和大陆才能达到，心不禁怦然而动：那个未知的世界不知多么新奇，漫长的旅途不知多么有趣呢。大学可以慢慢上，而长途游历的机会可不是天天有。他回家与父母商量后，决定受聘。就这样，1885年夏天，中学刚毕业的赫定与家人依依惜别，第一次踏上远行的路途。

汽船驶出斯德哥尔摩港，赫定站在船舷上，心情格外激动和欢畅。波罗的海碧波荡漾，蔚蓝的天空里海鸥飞翔，一个美妙的新世界正慢慢展开。船到俄国圣彼得堡，赫定感觉到一股浓烈的异国情调。这里街道纵横交错，楼宇鳞次栉比，在一片片楼房后面，造型独特的东正教堂伸向天际，洋葱状的